

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/REG85/R/B/3
G/L/685
6 septembre 2004
(04-3692)

Comité des accords commerciaux régionaux

Original: anglais

ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE-ÉCHANGE

La communication ci-après, datée du 26 août 2004, est distribuée à la demande des États de l'AELE.

Rapport biennal sur le fonctionnement de l'Accord

Communication des États de l'AELE

Conformément aux lignes directrices approuvées par le Conseil du commerce des marchandises¹, selon les recommandations du Comité des accords commerciaux régionaux² et le calendrier relatif à la présentation des rapports établi par le Secrétariat de l'OMC³, l'Association européenne de libre-échange (AELE) soumet par la présente son rapport périodique sur le fonctionnement de la Convention de l'AELE (la Convention). Le dernier rapport de ce type a été produit le 8 août 2001.⁴ Le secrétariat de l'AELE publie ses rapports annuels, qui peuvent être consultés sur la page Web du secrétariat de l'AELE. Celle-ci contient aussi des renseignements détaillés relatifs à l'AELE et à ses activités.⁵

Pendant la période considérée (juillet 2001-juin 2004), l'Accord modifiant la Convention, que les ministres de l'AELE avaient signé à Vaduz, Liechtenstein, le 21 juin 2001, est entré en vigueur le 1^{er} juin 2002. Le Conseil de l'AELE, qui est responsable de la Convention de Vaduz, met celle-ci régulièrement à jour au vu des faits nouveaux qui interviennent en matière législative dans le cadre de l'Accord sur l'EEE et des accords bilatéraux entre la Suisse et l'UE. Une liste des modifications apportées à la Convention depuis son entrée en vigueur, le 1^{er} juin 2002, est reproduite à l'annexe du présent rapport. Le texte final de la Convention mise à jour peut être consulté sur la page Web du secrétariat de l'AELE.⁶

¹ G/L/286.

² WT/REG/4.

³ WT/REG/W/48.

⁴ WT/REG85/R/B/2.

⁵ <http://secretariat.efta.int/>.

⁶ <http://secretariat.efta.int/Web/EFTAConvention/EFTAConventionTexts/EFTAConventionText>.

Les dispositions de la Convention relatives aux services font l'objet d'une notification distincte à l'OMC conformément à l'article V de l'AGCS.⁷

I. RENSEIGNEMENTS GENERAUX SUR L'ACCORD

1. Membres et dates de signature, de ratification et d'entrée en vigueur

Depuis le 1^{er} janvier 1995, l'Association européenne de libre-échange regroupe l'Islande, le Liechtenstein, la Norvège et la Suisse.⁸ En juin 1999, les ministres de l'AELE ont décidé de mettre à jour la Convention de l'AELE de 1960 en réponse à la proposition de la Suisse de réaliser avec ses partenaires de l'AELE le même degré d'intégration que celui obtenu au titre des accords bilatéraux qu'elle a signés avec l'Union européenne le 21 juin 1999.

Les modifications apportées à la Convention portent notamment sur la terminologie commerciale, modernisée afin de tenir compte de l'évolution du système commercial multilatéral et des relations des États membres de l'AELE avec l'Union européenne (Accord sur l'EEE et accords bilatéraux entre la Suisse et l'UE). La portée de la Convention a été élargie pour englober de nouveaux domaines comme les services et l'investissement (établissement), la libre circulation des personnes, la coordination des systèmes de sécurité sociale, la reconnaissance mutuelle des diplômes, les transports terrestres et aériens, les marchés publics et les droits de propriété intellectuelle. Les attributions du Conseil de l'AELE ont été étendues pour tenir compte des changements survenus au sein de l'Association depuis les années 80, notamment en ce qui concerne ses relations extérieures. La nouvelle Convention devrait renforcer la cohésion des relations économiques entre les quatre pays membres de l'AELE et faciliter la gestion de leurs relations internes et de celles avec leurs partenaires commerciaux présents et futurs.

2. Données commerciales

Entre 2000 et 2003, les échanges entre les quatre États de l'AELE sont passés de 1,74 milliard de dollars EU à 1,95 milliard de dollars EU, soit une augmentation de 11,6 pour cent environ. En 2000, les échanges intra-AELE représentaient 0,67 pour cent du total du commerce des pays de l'AELE avec le reste du monde. Ce chiffre a chuté à 0,63 pour cent environ entre 2000 et 2003.

Les échanges des pays de l'AELE avec le reste du monde sont passés de 262,3 milliards de dollars EU à 308,9 milliards de dollars EU entre 2000 et 2003, soit une augmentation de 18,2 pour cent.

Entre 2000 et 2003, les échanges entre les pays de l'AELE et les 25 pays qui composent actuellement l'Union européenne sont passés de 183,9 milliards de dollars EU à 225,9 milliards de dollars EU. Les importations de l'AELE en provenance de l'UE ont crû de 25,6 pour cent entre 2000 et 2003, tandis que les exportations de l'AELE vers l'UE se sont accrues de 20,5 pour cent pendant la même période. La part des échanges des États de l'AELE avec l'UE est passée de 70,4 pour cent en 2000 à 73,1 pour cent en 2003.

Les échanges des pays de l'AELE avec leurs partenaires commerciaux préférentiels hors UE ont augmenté de 20,8 pour cent entre 2000 et 2003, passant de 6,3 à 7,6 milliards de dollars EU. La

⁷ S/C/N/207, WT/REG154/2.

⁸ Pour tous renseignements sur les membres précédents, les dates de signature, de ratification, d'entrée en vigueur et de retrait, prière de se reporter au rapport biennal daté du 28 mai 1999 (WT/REG85/R/B/1).

part des échanges de l'AELE avec ces pays est passée de 2,41 pour cent du volume total des échanges en 2000 à 2,47 pour cent en 2003.

Des statistiques détaillées sur les échanges commerciaux de l'AELE peuvent être consultées sur le site Web officiel de l'AELE:

<http://secretariat.efta.int/Web/ExternalRelations/TradeStats/>

II. DISPOSITIONS COMMERCIALES

Le détail des modifications apportées à la Convention par l'Accord signé en juin 2001 figure dans le dernier rapport biennal daté du 8 août 2001. Depuis l'entrée en vigueur du texte mis à jour de la Convention, quelques faits nouveaux, décrits ci-après, sont survenus en matière législative.

1. Règles d'origine

L'annexe B a été modifiée en 2001. La révision du SH en 2002 a été l'occasion de mettre à jour et de restructurer officiellement cette annexe sur les règles d'origine conformément à une décision prise lors de la "réunion des 30 pays" tenue dans le cadre du système paneuropéen de cumul de l'origine.

En 2002, une erreur technique a été corrigée dans la règle spécifique par produit pour la position ex 4114 à l'Appendice II de l'annexe A.

2. Normes

2.1 Règlements techniques

En 2003, l'annexe I de la Convention a été modifiée afin d'englober les textes législatifs de la CE et la législation fédérale suisse sur la reconnaissance mutuelle en matière d'évaluation de la conformité adoptés depuis 1999.

3. Dispositions par secteur

3.1 Agriculture

Un système de notification des mesures de compensation des prix pour les produits agricoles a été introduit en 2003.

III. DISPOSITIONS GENERALES DE L'ACCORD

1. Cadre institutionnel

En 2002, le Conseil de l'AELE a révisé la liste des comités chargés de l'examen des faits nouveaux en matière législative à la lumière des mises à jour correspondantes dans le cadre de l'Accord sur l'EEE et des accords conclus entre la Suisse et l'UE, et a adopté des décisions types et des lignes directrices en matière de procédure dans la perspective de mises à jour régulières de la Convention de Vaduz.

Modifications apportées à la Convention de Vaduz depuis 2001

N° de document	Date d'adoption	Date d'entrée en vigueur	Titre	Objet
4/2001	06.12.01	01.01.02	Modification de l'annexe A	Règles d'origine
5/2002	18.06.02	s.o.	Institution du Comité chargé de la reconnaissance mutuelle en matière d'évaluation de la conformité	Normes/cadre institutionnel
5/2002	18.06.02	s.o.	Institution du Comité chargé de l'agriculture biologique	Agriculture/cadre institutionnel
5/2002	18.06.02	s.o.	Institution du Comité chargé des marchés publics	Marchés publics/cadre institutionnel
5/2002	18.06.02	s.o.	Institution du Comité chargé des semences	Agriculture/cadre institutionnel
20/2002	09.12.02	09.12.02	Modification de l'annexe A	Règles d'origine
A-2003-CON-D-002	09.07.03	09.07.03	Modification de l'Appendice 1 de l'annexe I	Normes

s.o.: sans objet.
